



LE MINISTÈRE
DE LA CULTURE
VOUS INVITE AUX

JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE



PAT

16 + 17
SEPTEMBRE
2017

JEUNESSE
ET PATRIMOINE

RI
MOI
NE

À L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

PROGRAMME
16 + 17 SEPTEMBRE



www.journeesdupatrimoine.fr #JEP
www.patrimoine.islesurlasorgue.fr

radiofrance



Art&Décoration



RATP

16 SEPTEMBRE 2017

CENTRE DES MONUMENTS HISTORIQUES



La Direction du Patrimoine vous propose...

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Ouverture des 34^e journées
européennes du Patrimoine



Collégiale N.-D.-des-Anges

17H30 Présentation des travaux
de restauration de l'orgue
par Pascal Quoirin.

18H Concert d'orgue
par Viviane Loriaut.

Place de la Liberté, entrée latérale.

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

9H>10H30

Collégiale N.-D.-des-Anges

Visite libre

Place de la Liberté, entrée latérale.

10H>11H

Ancien quartier juif

Visite guidée par Roselyne Anziani.
Rdv Place de la Juiverie, près de l'école
Saint-Laurent.

11H15>12H L'FMR

Causerie autour du thème « Débris
de boisson ». Quand les amphores
racontent une histoire des vignobles
méditerranéens (V^e-XIV^e siècle) avec
Jean-Christophe Tréglià (CNRS).
19 place de la Liberté.

14H>15H

Chapelle de Velorgues

Visite guidée du chantier de fouilles
de la chapelle par Nelly Duverger et
Catherine Rigeade (INRAP).
Chemin de la Chapelle, Velorgues

14h30>16h

Collégiale N.-D.-des-Anges

Visite libre

Place de la Liberté, entrée latérale.

15H15>16H

Circuit pédagogique pour les enfants

« J'apprends à découvrir mon patri-
moine » avec Isabelle Rava-Cordier.
Sous forme d'énigmes, en parcou-
rant les rues, les enfants et leurs
parents vont chercher et découvrir le
patrimoine de L'Isle à partir de photos
anciennes.

Limité à 8 enfants accompagnés impérati-
vement d'un adulte (à partir de 7 ans).

Sur réservation 04 90 38 96 98

Rdv Place de la Juiverie.

15H30>17H

Garage Manni (ancien couvent des

Dames de Sainte-Elisabeth)



Visite du chantier de fouilles
par Maxime Dadure.
Quai de la Charité.

17H>17H45

Ancien couvent des Cordeliers

Visite du chantier de fouilles
par Nelly Duverger.
Rue Molière.

17H45>18H30

Ancienne chapelle des Pénitents blancs

Histoire de la chapelle et découverte
de la statue de la Vierge de Miséri-
corde par Patrice Donderis.

Office de tourisme, Place de la Liberté.

18H45>19H15 L'FMR

Causerie autour des travaux de res-
tauration de la façade et de la cou-
verture de la Tour d'Argent par Fran-
çois Guyonnet et Renzo Wieder.

19 place de la Liberté

19H30 L'FMR

Présentation de la performance
de Christian Volckman & Raphaël
Thierry (C&R) : peinture d'une façade
dans la cour du Lido.

19 place de la Liberté.

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

14H>17H

Collégiale N.-D.-des-Anges

Visite libre

Place de la Liberté, entrée latérale.

14H>15H

Garage Manni (ancien couvent des Dames de Sainte-Elisabeth)

Visite du chantier de fouilles
par Maxime Dadure.
Quai de la Charité.

Et aussi...

15H>16H

Circuit pédagogique pour les enfants

« J'apprends à découvrir mon patrimoine » avec Isabelle Rava-Cordier. Sous forme d'énigmes, les enfants et leurs parents vont chercher et découvrir le patrimoine de L'Isle.

Limité à 8 enfants accompagnés impérativement d'un adulte (à partir de 7 ans).

Sur réservation 04 90 38 96 98

Rdv Place de la Juiverie.

Clôture des 34^e journées européennes du Patrimoine

Chapelle de Velorgues



16H30>17H

Présentation des travaux par François Guyonnet et Martin Lefèvre.

17H>17H45

Concert par l'ensemble vocal Cantus Dixit. Virelais, lais et rondeaux de Guillaume de Machault (XIV^e siècle), madrigaux anglais et chants orthodoxes. Chemin de la Chapelle, Velorgues

A 19H L'FMR

Présentation de l'œuvre picturale finale réalisée par Christian Volckman & Raphaël Thierry (C&R)

19 place de la Liberté.



Centre d'Art Campredon

SAMEDI 16 SEPTEMBRE / DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

10H>13H - 14H30>18H30

- Exposition « Parvine Curie, Sculptures et Thangkas » sculptures, dessins, tentures, collages...
- Film « La Porte du regard » Interviews de Parvine Curie. Réalisation Lionel Franc.

SAMEDI 16 SEPTEMBRE A PARTIR DE 15H

- Lecture d'œuvres de David Marti par l'Atelier de Villemorge : poèmes autour de l'exposition « Parvine Curie ».
- Conférence « Esthétique du fragment » un nouveau regard sur les œuvres classiques par Laetitia Campedel.

Rue du docteur Tallet. Entrée libre - Places limitées - Réservation au 04 90 38 17 41.
www.campredoncentredart.com



Circuit découverte du patrimoine et du blason de L'Isle-sur-la-Sorgue avec l'association Li Pescaire Lilen

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

10H>12H Circuit découverte

Rdv à l'école Mourna.

12H Pot de l'amitié

au Bastidon Musée de Pescaire Lilen au Partage des Eaux.

Musée de l'école d'autrefois

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

10H30>12H / 15H-16H30

Visites guidées et animées du patrimoine scolaire des trois salles du musée. Découverte de 200 ans d'histoire scolaire, diaporama de la vie de l'enfant en 1950 et/ou écriture à la plume et à l'encre violette.

Tarif 2€/adulte, gratuit pour les enfants.

54 chemin de l'école Saint-Antoine

04 90 38 10 07

Musée du jouet et de la poupée ancienne

SAMEDI 16 SEPTEMBRE /

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

10H30>17H

- Exposition permanente de jouets et poupées anciennes (1880-1950).
- Exposition spéciale « Allemagne de l'est ». Présentation de jouets en bois.

Tarif spécial : adulte 2,50€ / enfant 1,50€.

26 rue Carnot

04 90 20 97 31

www.poupeesdelisle.com

ÉVÉNEMENT SPECTACULAIRE À LA TOUR D'ARGENT

Performance picturale de Christian Volckman & Raphaël Thierry (C&R).

Pendant deux jours sans interruption, les artistes réaliseront une œuvre picturale monumentale sur une façade dans la cour du Lido (Tour d'Argent). Suivez l'évolution de cette performance le samedi 16 septembre de 10h à 19h et le dimanche 17 septembre de 14h à 19h.

Avec le soutien de Air Pixels et l'entreprise Vivian et C[®]...

